

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ
ПРОБЛЕМЫ ИСТОРИИ КУЛЬТУРЫ
НАРОДОВ ВОСТОКА

ГОДИЧНАЯ НАУЧНАЯ СЕССИЯ ЛО ИВ АН СССР
(краткие сообщения и автоаннотации)

I

Издательство «Наука»
Главная редакция восточной литературы
Москва 1975

сегрегацию, стремясь использовать париев для различных нужд капиталистического государства. Поэтому крайне сложная социальная проблема сегрегации продолжала все более обостряться вплоть до начала XX века, когда постепенно стали складываться некоторые новые условия для ее решения.

¹ Сб. "Дзинкэн-но рэкиси" (История прав человека), Кобэ, 1973, т.2, с.14-15.

² Сб. "Бураку мондай сэмина" (Семинар по проблемам бураку), Киото, 1970, т.1У, с.6-8.

³ Сб. Бураку мондай сэмина, т.1У, с.10-19.

И.И.Чугуевский

К ВОПРОСУ О ФОРМАХ ЛИЧНОЙ ЗАВИСИМОСТИ В ДУНЬХУАНЕ

Среди найденных в Дуньхуане китайских рукописей имеется несколько документов, отражающих существование там форм личной зависимости. Фрагмент одного из таких свидетельств хранится в коллекции С.Ф.Ольденбурга под шифром Дх-1409¹.

Приведем его содержание:

В 24 день II-го месяца 6 года [эры правления/ Чжэнь-мин, в год [соответствующий циклу/ гэн-чэн (920 г. - Л.Ч.)] <составлен договор в том, что> недостаток в семье достиг такой крайности, что для дальнейшего существования нет возможностей. Поэтому, взяв ныне своего родного <сына> отдал его яя² Кан Фу-цзи лично в залог под шелк-сырец до полного расчета с займодавцем, а до тех пор [Ху-эр будет/ работать работ-служгой (奴子) в счет возмещения.... Ху-эру также не будет начисляться оплата [как за работу/ по найму, а когда [отец/ сможет достать шелк вернется домой. С момента отдачи Ху-эра в залог [отец/ не может помышлять отдать [его/ в наем какому-либо [другому/ подобному хозяину (если Ху-эр

по отношению к - Л.Ч.) инвентарю, скоту, .?. , корзинам будет нерадивым, то (должен возместить - Л.Ч.) в ...-кратном размере Чтобы впоследствии не оказаться без доказательств, для будущего učinили запись.

Отдаваемый в залог

Получивший <мелк>

Свидетель.....

Свидетель.....

Несмотря на свою фрагментарность, документ этот позволяет увидеть не только причины, побудившие отца отдать в долговое рабство своего сына, но и те жесткие условия, которые оба они обязаны были безоговорочно выполнять. Сын работает у землевладельца, не получая никакого вознаграждения за свой труд, все это идет в счет погашения процентов, до тех пор пока отец не вернет долг. Более того, в случае порчи или утери хозяйского инвентаря или, как можно думать, гибели скота, заложнику могло угрожать дальнейшее закабаление.

Похоже, что в Дуньхуане к подобной форме закабаления прибегали и буддийские монастыри. Основанием для таких предположений может служить сохранившийся полностью текст парижской рукописи P-3150. Из ее содержания видно, как один из трех братьев на тех же кабальных условиях должен был пойти к монаху Со в качестве "слуги за долги". Поскольку в названном документе монах Со выступает не просто под своей фамилией, а как должностное лицо (сэнчжэн) конкретного монастыря, то вполне, как считает Нишда Нобору, можно допустить, что он выступает от имени монастыря, который за предоставленную ссуду берет заложника и отдает его в дом сэнчжэна для услужения³.

Из документов, которые касаются непосредственно проблемы рабства в Дуньхуане, следует указать на найденный экспедицией Стейна и пока единственный известный текст контракта о продаже служанки-рабыни (S-1946)⁴, которую один зависимый от монастыря крестьянин (чанчжу байсян)⁵ купил у чиновника:

"В 12 день 11-го месяца 2 года [эры правления] Чунь-хуа, в год [соответствующий циклу] синь-мао (991 г. - Л.Ч.) составлен договор в том, что дя Хань Вань-дин, испытывая крайнюю нужду в средствах <вследствие задолженности и?> отсутствия ткани, ныне имеющую в его семье служанку-рабыню (家妮子), по имени Лань-шэн, в

возрасте примерно 28 лет, продал чанчку байсину Чжу Дань-суну, его жене и сыновьям. Стоимость женщины-рабыни [сторонн] определили в 5 цз⁶ (кусков) ткани [двух сортов:] шелка-сырца (生絹) и лощеного шелка (熟絹). В этот же день [в счет уплаты] внесены 3 цз шелка-сырца. [Остальные] 2 цз лощеного шелка в полное погашение стоимости [рабыни] должны быть уплачены не позднее конца 5-го месяца следующего года. Эти -человек [т.е.рабыня] и равноценный товар взаимно переданы друг другу.

С момента продажи [Дан-шэн] поступает в вечное - семью Чжу и его наследников, сыновей и дочерей - полное владение. Если в этот промежуток времени (т.е. пока будет жива Дань-шэн) объявятся родственники по прямой или боковой линии, которые опознают ее своей, то пусть тогда Хань Дань-дин и его жена отдадут [Чжу Дань-суну] свою седьмую дочь, которая признается подходящей заменой. Если случится, что будет объявлено эньшэ⁷, то оно не может стать поводом для пересмотра условий договора.

Обе стороны, встретившись лицом к лицу, обоюдно согласились считать решение окончательным. В соответствии с существующими правилами нельзя аннулировать [соглашение]. Если одна из сторон захочет его аннулировать, то уплатит противной стороне неустойку в один цз ткани сорта доудин⁸ и двух взрослых баранов⁹.

Боясь, что люди не поверят, [мы] составили настоящий договор, чтобы в будущем иметь [его в качестве] доказательства.

Каждому [из заключивших этот договор] дается 10 дней на раздумье, по прошествии их никакое раскаяние не будет принято [во внимание].

Покупаемая женщина Дань-шэн (подпись)¹⁰

Продаваемой женщины госпожа-хозяйка, 7-ая дочь (подпись)

Продаваемой женщины хозяин Хань Дань-дин (подпись)

Участовавший в согласовании условий Бяо Фу-шэн (подпись)

Свидетель, монах монастыря Баоэньси Чоу-да (подпись)

Свидетель, фалой монастыря Лунсинси Юэ Шан-ань (подпись)

Приписка: (очевидно, результат 10-тидневных размышлений - Л.Ч.)

Один цз лощеного шелка согласились заменить на двенадцать дуаней¹¹ ткани [другого сорта] - шесть отрезами хе¹² и шесть отрезами байхе¹³. Каждый из них длиной по 1,2 чжана¹⁴. Должны быть уплачены не позднее конца 5-го месяца".

Как видим, яя Хань Дань-дин, оказавшись в тяжелом материальном

положении, был вынужден продать свою служанку в дом чанчжу байсина. Получается, что последние, сами зависимые от монастырей, могли иметь своих рабов. Следовательно, они обладали довольно прочной самостоятельностью, а в экономическом отношении могли быть несколько не беднее мелких чиновников. С точки зрения закона оба партнера - и монастырский зависимый (чанчжу байсин) и чиновное лицо (яя) - выступают здесь как равные стороны.

¹ Описание рукописи см. в кн. М. И. Воробьева-Десятовская, И. С. Гуревич, Л. Н. Меньшиков, В. С. Спирин, С. А. Школяр, Описание китайских рукописей дунхуанского фонда института народов Азии, вып. I, М., 1963, № 1565.

² Я я (押衛) - должностное лицо в аппарате цзедуши, ведавшее охраной мест расположения административно-управленческих учреждений, казенного имущества и т. п.

³ См. Нида Нобору, Тигоку хосэй си кэнкю (Дорэй но до хо, кадзоку сонраку хо), Токио, 1962, с. 73-74.

⁴ См. Нида Нобору, То-мацу Годай-но Тонко дзин дэнко канкэй бунсё (дзинкаку-гэки фудзю китэй-ни пуйтэ), - "Сайки бунка канкю", Киото, "Ходзокан", 1959, т. 2, с. 84, илл. I.

⁵ О них см. Л. И. Чугуевский, Материалы к характеристике непосредственных производителей, работавших в монастырских хозяйствах в Дунхуане, - III и ПИКНВ, IX, 1973, с. 40-43.

⁶ П и (疋) - единица измерения тканей, кусок. Его установленные стандартные размеры составляли 4 чана (40 чи) x 1,8 чи (см. примечание I4). По дунхуанским документам размеры пи колебались от 36 до 40 чи, при ширине от 1,8 - 1,9 до 2 - 2,6 чи, причем пи служил единицей измерения для всех видов тканей, кроме хэ (см. примечание I2, I3). Куски (пи) хлопчато-бумажной ткани (縹) были меньшей длины - 25-27 чи.

⁷ Э н ь э (恩赦) - специальные указы, издававшиеся, например, при провозглашении императором новой эры правления или вследствие каких-либо бедствий. Такие указы предусматривали смягчение мер наказания для осужденных или смягчение бремени определенной категории недомыщиков, а также задолжников по казенным и частным ссудам и различного рода сделкам, которые могли быть опротестованы.

⁸ Д о у л и н (縷綾) - название набивной (узорчатой) ткани. В словарях не зафиксировано. Очевидно, сокращенное от доуцзинли (縷機綾), местного названия ткани "(изготовленной) на вертикальном (ярусном?) ткацком станке".

⁹ В тексте - цзеян (羯羊), "валух". Судя по другим известным нам документам иероглиф "цзе" следует, пожалуй, понимать как название породы. Этим же иероглифом обозначали название одного из тибетских племен, населявших во II-IV вв. район современной пров. Шаньси. По названию этого племени в танском Китае появились цзегу - цзеские барабаны. Возможно, цзеян - это цзеская порода баранов.

¹⁰ Под подписями здесь следует понимать не фамилии участников сделки, а всего лишь поставленные ими условные знаки, заменяющие подпись.

¹¹ Д у а н ь (段) - отрез, единица измерения для грубых, некачественных сортов ткани. Во всех известных нам контрактах о займе тканей их размеры нигде не указаны.

¹² Х э (褐) - сорт грубой шерстяной ткани; держка (см. примечание 6).

¹³ Б а й х э (白褐) - сорт ткани. Очевидно, сокращенное от байчоухэ (白紬褐) - белой (неокрашенной?) ткани, выработанной из некачественной пряжи, из оческов, обрезков.

¹⁴ Ч х а н (丈) - мера длины, равная 10 чи. При династиях Тан и У-дай I чи составлял 31,1 см.